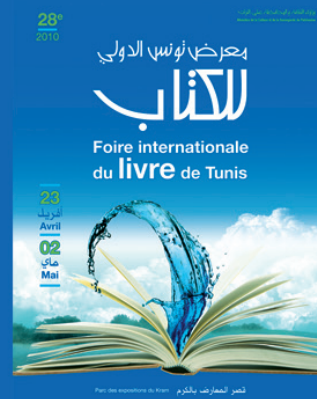
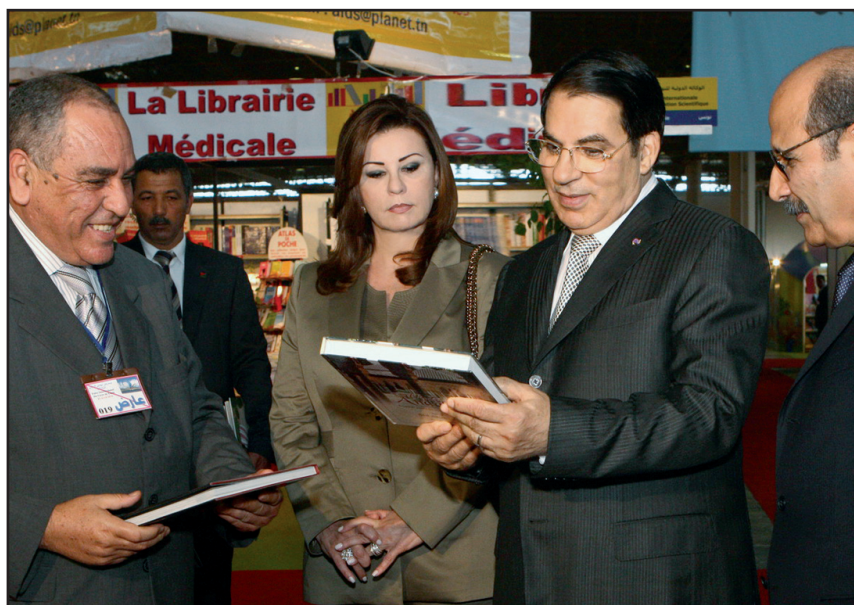


Le Quotidien de la Foire

Bulletin de la foire internationale du livre de Tunis_ 28^{ème} session du 23 Avril au 2 mai 2010 _ N° 1



Le Chef de l'Etat inaugure la Foire Internationale du Livre de Tunis



● Le Chef de l'Etat décide de célébrer, le 23 avril de chaque année, avec la communauté internationale, la journée mondiale du livre, des droits d'auteur et d'édition

Le Président Zine El Abidine Ben Ali, accompagné de son épouse, M^{me} Leïla Ben Ali, a inauguré, hier après-midi, au palais des expositions du Kram, la 28^{ème} édition de la Foire internationale du livre de Tunis qui se poursuivra du 23 avril au 2 mai 2010.

Le Chef de l'Etat et son épouse ont été accueillis, à leur arrivée au palais des expositions du Kram, par le ministre de la Culture et de la sauvegarde du patrimoine, plusieurs membres du gouvernement ainsi que des ambassadeurs des pays frères et amis participant à cette manifestation.

Le Président Zine El Abidine Ben Ali et M^{me} Leïla Ben Ali ont parcouru les différents stands de la foire à laquelle participent 1100 maisons d'édition représentant 34 pays.

Le couple présidentiel a pris connaissance des titres exposés dans les différents stands qui proposent des ouvrages dans diverses spécialités scientifiques, juridiques, économiques, philosophiques et historiques ainsi que dans tous les genres littéraires, dont la poésie, la prose et la nouvelle.

Le Président Ben Ali s'est attardé à l'espace d'incitation à la lecture et au stand des livres pour enfants.

Le Chef de l'Etat a, également, manifesté un intérêt particulier pour les grands ouvrages, les publications de ré-

férence dans les domaines de l'art et de la civilisation, les livres sur le patrimoine archéologique et historique de la Tunisie, en plus des écrits de penseurs et hommes de lettre tunisiens, dont le Centre national de la traduction assure l'interprétation dans des langues étrangères et en particulier le français.

Après avoir salué les efforts déployés dans ce domaine, le Président Zine El Abidine Ben Ali a recommandé d'augmenter le nombre d'ouvrages traduits, de manière à mieux faire connaître la production littéraire et intellectuelle tunisienne dans le monde.

Par ailleurs, le Chef de l'Etat et son épouse se sont intéressés à l'expérience du livre numérique (E-book) qui consiste en l'intégration du contenu des ouvrages dans des supports numériques de troisième génération. L'objectif étant d'inciter les jeunes à la lecture et de favoriser leur accès aux principaux ouvrages, là où ils se trouvent.

A cet égard, le Président de la République a prodigué ses encouragements aux éditeurs électroniques.

D'autre part, le Président Ben Ali a pris connaissance du programme des activités intellectuelles et culturelles organisées parallèlement à cette manifestation.

Ce programme comporte des conférences et des journées d'études pour débat-

tre de plusieurs questions liées au livre, dont notamment «*Le dialogue entre les civilisations et les peuples*» et «*L'identité et la diversité culturelle*».

Le Chef de l'Etat s'est intéressé, également, à l'espace réservé à la poésie qui sera marqué par la participation d'éminents poètes arabes et étrangers, aux côtés de poètes tunisiens.

En hommage à la femme arabe créatrice, et à l'occasion de la présidence par M^{me} Leïla Ben Ali de l'Organisation de la Femme Arabe (OFA), l'écrivaine et romancière algérienne Ahlem Mosteghane-mi sera la première invitée de cet espace.

Le Président Zine El Abidine Ben Ali s'est intéressé, également, à l'espace aménagé pour la première fois dans le cadre de la foire internationale du livre de Tunis et consacré à l'encouragement de l'échange des droits entre les écrivains, les éditeurs et les distributeurs, formant l'espoir de voir cet espace offrir une occasion privilégiée pour le dialogue constructif et fructueux entre ces trois acteurs, de manière à contribuer au développement et à la promotion du secteur du livre.

Compte tenu de l'importance du rôle du livre, en tant qu'outil éducatif et didactique majeur, le Chef de l'Etat a décidé de célébrer, le 23 avril de chaque année, avec la communauté internationale, la journée mondiale du livre, des droits d'auteur et d'édition.